

Haldið Sosialin!

400,- kr. um ársfjórðingin

- sparið 380,- kr.
í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark
(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)



Undirritaði tekur seg sum
haldara av Sosialinum, og fái
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____

Bústaður: _____

Postnr.: _____

Bygd/býur: _____

Telefon nr.: _____

Undirskrift: _____

Ókeypis
Verður sent
ópostað
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Sosialurin

Ítróttur

Nr. 220 • mikudagur • 19. november 2003 • 77. árgangur • www.sosialurin.fo

Loysn á útlendingamálinum

- Er politiskur vilji, so skuldi
hetta ikki tikið ov langa tíð
at fáa greit, segði Torbjørn
Jacobsen í týsdagsútgávu
okkara



Torbjørn Jacobsen
hefur frá danska
integrationsmálaráðn
um fingið at vita, at
málið um útlending-
arnar í føroyskum
ítrótti verður parker-
að, til Landsstýrið og
stjórnin eru komin
ásamt um eina reglu-
gerð fyri økið

ÚTLENDINGAMÁLIÐ
Jákup Mørk

Málið á breddanum í før-
øyska ítróttaheiminum hesa
seinastu góðu vikuna hevur
fyrst og fremst verið út-
lendingamálið. Valla er
dagur farin framvið, uttan
at okkurt nýtt hevur verið
frammi í málinum, og tó at
VÍF hevur verið felagið,
sum hevur staðið fyri skot-
um í flestu affinningunum,
so hava avleiðingarnar fyrst
og fremst rakt VB.

Loyst um góða viku
Men nú er so líkt til, at tey
í Vági so smátt kunnu fara

at hugsa um spælið á
hondbóltsvøllinum heldur
enn tað, sum hevur gingið
fyri seg uttan fyri vøllin
hesar dagarnar.

Í týsdagsútgávu okkara
skrivaðu vit, at Torbjørn
Jacobsen hevði biðið um
fund við Bertel Haarder um
málið, og mánakvøldið
kundi Sjónvorpið so boðað
frá, at ein loysn nú tykist
vera ávegis í málinum.

- Torbjørn Jacobsen segði
við Sjónvorpið, at hann
fekk beinleiðis at vita frá
departementschefinum at
málið um litavisku kvinn-
urnar í VB og øll onnur
líknandi mál vóru steðgaði
til at landsstýrið og danska
stjórnin vóru komin ásamt
um eina reglugerð, sum
føroyingar vilja hava, vóru

boðini í Degi og Viku. Lagt
varð eisini afturat, at henda
avgerðin fevndi um allar
teir útlendingar, sum eru í
føroyskum ítrótti, og alto-
eisini um tær báðar VB-
kvinnurnar, sum annars
fingu harraboð um at fara
av landinum fyri viku síð-
ani.

Ofta hevur slíkt lógar-
verk tikið sína tíð at fáa
avgreitt, men líkt er tó til, at
í hesum førinum verður
talan ikki um serliga langa
tíð.

Føroyski fólkatingslim-
urin segði nevnliga eisini,
at danir longu hava verið í
sambandi við Løgsmálaráð-
ið, og at ein avtala eftir
ætlan skal liggja klár longu
26. november. Altso um
eina góða viku.

Lættur um hjartað
Og einki er at ivast í, at
boðini vórðu væl móttikin í
Vági. Har hava tey nú í
einar tvær vikur ikki vitað,
hvørt tey hava verið keypt
ella seld.

Týsmorgunin
fingu vit orðið á Boga
Mortensen, sum um nakar
man vera maðurin aftan
fyri hondbóltin í Vági. Og
meira enn nakað annað, so
var tað helst ein lætti, sum
var at hoyra á málinum hjá
honum.

- Hatta var ikki so býtt at
hoyra. Bæði tað, at vit nú
aftur hava loyvi at nýta
leikararnar hjá okkum, og
so sjálvandi eisini, at greið-
ar reglur verða gjørdar á
økinum. Enn havi eg so
ikki fingið formligu boðini
hesum viðvíkjandi, men eg

gangi so útfrá, at tá tey
verða boðin út í hvørja
stovu, so kunnu vit taka tey
fyri góða vør.

Og Bogi dyllir ikki fyri,
at hesar báðar seinstu vikuni
hava verið strævnar hjá
bæði honum, felagnum og
ikki minst teimum báðum
leikarunum sjálvum.

- Hetta hevur verið ein
ræðulig tíð. Ein støða, sum
eg ikki hevði vilja ynskt
mínum ringasta figginda at
koma í. Eitt er tað, at málið
er íkomið, men øll óvissan,
sum hevur verið, hevur so
avgjørt ikki gjørt tað lætt-
ari. Tá ymsir myndugleikar
í tveimum londum við hvor
sínnum lógarverki á økinum
soleiðis at hava arbeitt við
málinum, so sigur tað seg
sjálvt, at málið gerst tor-

- Hetta hevði eg ikki ynskt
mínum ringasta figginda,
sigur Bogi Mortensen, sum er
fegin um, at málið um
útlendsku
hondbóltisleikararnar nú
tykist fáa ein enda

greitt, at her hava vit hvørki
vita út ella inn hesar dagar-
nar. Men tibetur tykist tað
nú vera komið í rættlag við
hesum, sigur Bogi Morten-
sen.

Og eftir alla óvissuna og
allan tíðindameldurin, sum
hevur verið kring málið, so
sær nú loksins út til, at
vágbingarnir kunnu fara at
hugsa um hondbóltin aftur.
Her finga tær ein skáa
seinasta vikuskifti, tá
Hondbóltssambandið eftir
umbøn útsetti dystin móti
VÍF til 4. desember.

Men komandi vikuskiftið
er aftur dystur á skránni, tá
Sølján kemur á vitjan í
Vági. Og lítið man vera at
ivast í, at vágbingar tá
koma manssterkir í høllina
at hyggja. Ikki minst eftir
útlendsku leikarunum, sum
tá fara at gera tað einasta,
sum tær alla tíðina ætlaðu.
Nevnliga at spæla hond-
bólt.

Aftur ein sigur

Eftir eina laka byrjan, hev-
ur føroyska úti-setafelagið,
Holte, av álvara fingið
viðráð.

Sunnudagin hevði liðið

vitjan av Middelbart VK, og
fyri stríðið um at sleppa við
í endaspælið hevði hesin
dysturin sera stóran týd-
ning.

Enn havi eg so ikki fingið formligu boðini

hjá Holte at vinna dystin við 3-
1. Setúrslitini vóru 21-25,
25-21, 25-17 og 28-26.

Og sum vefra man, so

vóru tey í Holte fegin um
stigini, sum av álvara hava
fingið liðið við aftur í
stríðið um plássini í enda-
spælinum. Her hevur liðið

framvegis fyra stig upp til
strikuna, men tað skal tó
takast við, at Holte hevði av
truplastu dystunum longu
við kappingarbyrjan, so

útlitini fyri at røkka enda-
spælinum tykjust vera á
eini leið.

-jm